



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0101/38

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: **Mierová 19, 827 15 Bratislava 212**
IČO: **00686832**
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis, minister**

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO: **00002801**
DIČ: **2020877749**
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **IMUNA PHARM, a.s.**
sídlo: **Jarková 269/17, 082 22 Šarišské Michal'any**
Slovenská republika
zapísaný v: **Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka č. 10222/P**
konajúci: **MVDr. Peter Schvalb, člen predstavenstva**
Karol Bačo, člen predstavenstva
MVDr. Martina Vulkanová, predseda predstavenstva
Ing. Štefan Boda, splnomocnený zástupca
IČO: **36 473 685**
DIČ: **2020014183**
banka/financujúca inštitúcia: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
číslo účtu vo formáte IBAN: **xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx**
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 29.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0101/38 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **MVDr. Peter Schvalb**, člen predstavenstva

Podpis: **Karol Bačo**, člen predstavenstva

Podpis: **MVDr. Martina Vulganová**, predseda predstavenstva

Podpis: **Ing. Štefan Boda**, splnomocnený zástupca
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zlepšenie energetickej hospodárnosti v spoločnosti IMUNA PHARM, a. s.	
Kód ITMS	25120120101	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Sabinov
Obec	Šarišské Michaľany
Ulica	Jarková
Číslo	269/17

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie energetickej efektívnosti a využívania energií vo výrobných priestoroch spoločnosti IMUNA PHARM, a. s.
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšenie energetickej hospodárnosti výrobných hál spoločnosti IMUNA PHARM prostredníctvom zlepšenia tepelnoizolačných vlastností obvodového plášťa budov
Špecifický cieľ projektu 2	Zlepšenie energetickej hospodárnosti spotreby elektrickej energie spoločnosti IMUNA PHARM prostredníctvom výmeny vonkajšieho osvetlenia

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2014	86	2015
	Zateplená plocha	m ²	0,00	2014	10 306,63	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	2 223 422,99	2007	3 250 000,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	14 534 945,59	2007	16 000 000,00	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	5 282,78	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	-----					

Dopad	-----					

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2014	86	2015
	Zateplená plocha	m2	0	2014	10 306,63	2015

Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	2 223 422,99	2007	3 250 000,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	14 534 945,59	2007	16 000 000,00	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0	2015	5 282,78	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-----					

Dopad	-----					

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-----					

Dopad	-----					

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 - Zateplenie obvodového plášťa výrobných priestorov	Zateplená plocha	m2	10 306,63
2 Aktivita 2 - Výmena vonkajšieho osvetlenia areálu	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	86

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1- Zateplenie obvodového plášťa výrobných priestorov	01/10/2014	31/10/2015	
Aktivita 2 - Výmena vonkajšieho osvetlenia areálu	01/10/2014	31/10/2015	
Podporné aktivity			

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

Riadenie projektu	01/10/2014	31/10/2015	
Publicita a informovanosť	01/10/2014	31/10/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	01/10/2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	31/10/2015		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	1 378 906,69	0,00	1 378 906,69	Aktivita 1- Zateplenie obvodového plášťa výrobných priestorov
	52 999,48	0,00	52 999,48	Aktivita 2 - Výmena vonkajšieho osvetlenia areálu
CELKOVO	1 431 906,17	0,00	1 431 906,17	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1- Zateplenie obvodového plášťa výrobných priestorov	1 378 906,69	0,00	1 378 906,69
2	Aktivita 2 - Výmena vonkajšieho osvetlenia areálu	52 999,48	0,00	52 999,48
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO		1 431 906,17	0,00	1 431 906,17